

188788380, J.Gruodžio g. 31, -Kaunas

(viešojo sektoriaus subjekto, parengusio finansinės būklės ataskaitą (konsoliduotąją finansinės būklės ataskaitą), kodas, adresas)

Lietuvių gestų kalbos vertimo centras

(viešojo sektoriaus subjekto arba viešojo sektoriaus subjektų grupės pavadinimas)

## FINANSINĖS BŪKLĖS ATASKAITA

PAGAL 2025 M. KOVO 31 D. DUOMENIS

2025-05-12 Nr. 01

(Data)

Pateikimo valiuta ir tikslumas: eurais

Eil. Nr.	Straipsniai	Pastabos Nr.	Paskutinė ataskaitinio laikotarpio diena	Paskutinė praėjusio ataskaitinio laikotarpio diena
<b>A.</b>	<b>ILGALAIKIS TURTAS</b>		676.405,78	769.426,32
I.	Nematerialusis turtas		4.610,08	4.822,92
I.1	Plėtros darbai			
I.2	Programinė įranga ir jos licencijos		2.199,94	2.343,92
I.3	Kitas nematerialusis turtas		2.410,14	2.479,00
I.4	Nebaigti projektai ir išankstiniai mokėjimai			
I.5	Prestižas			
II.	Ilgalaikis materialusis turtas		671.795,70	764.603,40
II.1	Žemė			
II.2	Pastatai		350.317,44	351.348,03
II.3	Infrastruktūros statiniai		17.769,31	17.880,40
II.4	Kiti statiniai		14.084,56	14.436,67
II.5	Mašinos ir įrenginiai		44.939,70	100.809,83
II.6	Transporto priemonės		99.492,10	102.458,14
II.7	Baldai, biuro įranga ir kitas ilgalaikis materialusis turtas		122.431,50	154.909,24
II.8	Kultūros ir kitos vertybės			
II.9	Nebaigta statyba ir išankstiniai apmokėjimai		22.761,09	22.761,09
III.	Ilgalaikis finansinis turtas			
IV.	Mineraliniai ištekliai			
V.	Kitas ilgalaikis turtas			
<b>B.</b>	<b>BIOLOGINIS TURTAS</b>			
<b>C.</b>	<b>TRUMPALAIKIS TURTAS</b>		661.012,62	447.071,16
I.	Atsargos		48.951,34	110.615,36
I.1	Strateginės ir neliečiamosios atsargos			
I.2	Medžiagos, žaliavos ir ūkinis inventorių		48.951,34	110.615,36
I.3	Nebaigta gaminti produkcija ir nebaigtos vykdyti sutartys			
I.4	Pagaminta produkcija, atsargos, skirtos parduoti (perduoti)			
I.5	Ilgalaikis materialusis ir biologinis turtas, skirtas parduoti			
II.	Išankstiniai apmokėjimai		7.160,80	8.007,69
III.	Per vienus metus gautinos sumos		600.098,74	322.578,10
III.1	Gautinos trumpalaikės finansinės sumos			
III.2	Gautini mokesčiai ir socialinės įmokos			
III.3	Gautinos finansavimo sumos		60,71	
III.4	Gautinos sumos už turto naudojimą, parduotas prekes, turtą, paslaugas			
III.5	Sukauptos gautinos sumos		600.037,84	322.293,33
III.6	Kitos gautinos sumos		0,19	284,77
IV.	Trumpalaikės investicijos			

Eil. Nr.	Straipsniai	Pastabos Nr.	Paskutinė ataskaitinio laikotarpio diena	Paskutinė praėjusio ataskaitinio laikotarpio diena
V.	Pinigai ir pinigų ekvivalentai		4.801,74	5.870,01
	IŠ VISO TURTO:		1.337.418,40	1.216.497,48
D.	<b>FINANSAVIMO SUMOS</b>		736.297,36	892.855,92
I.	Iš valstybės biudžeto		438.147,64	591.010,66
II.	Iš savivaldybės biudžeto			
III.	Iš Europos Sąjungos, užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų		294.140,98	297.836,52
IV.	Iš kitų šaltinių		4.008,74	4.008,74
E.	<b>ĮSIPAREIGOJIMAI</b>		601.121,04	323.641,56
I.	Ilgalaikiai įsipareigojimai			
I.1	Ilgalaikiai finansiniai įsipareigojimai			
I.2	Ilgalaikiai atidėjiniai			
I.3	Kiti ilgalaikiai įsipareigojimai			
II.	Trumpalaikiai įsipareigojimai		601.121,04	323.641,56
II.1	Ilgalaikių atidėjinių einamųjų metų dalis ir trumpalaikiai atidėjiniai			
II.2	Ilgalaikių įsipareigojimų einamųjų metų dalis			
II.3	Trumpalaikiai finansiniai įsipareigojimai			
II.4	Mokėtinos subsidijos, dotacijos ir finansavimo sumos			
II.5	Mokėtinos sumos   Europos Sąjungos biudžetą			
II.6	Mokėtinos sumos   biudžetus ir fondus			
II.6.1	Gražintinos finansavimo sumos			
II.6.2	Kitos mokėtinos sumos biudžetui			
II.7	Mokėtinos socialinės išmokos			
II.8	Gražintini mokesčiai, įmokos ir jų permokos			
II.9	Tiekėjams mokėtinos sumos		10.924,66	3.970,38
II.10	Su darbo santykiais susiję įsipareigojimai		270.615,64	144,10
II.11	Sukauptos mokėtinos sumos		319.208,01	319.208,01
II.12	Kiti trumpalaikiai įsipareigojimai		372,73	319,07
F.	<b>GRYNASIS TURTAS</b>			
I.	Dalininkų kapitalas			
II.	Rezervai			
II.1	Tikrosios vertės rezervas			
II.2	Kiti rezervai			
III.	Nuosavybės metodo įtaka			
IV.	Sukauptas perviršis ar deficitas			
IV.1	Einamųjų metų perviršis ar deficitas			
IV.2	Ankstesnių metų perviršis ar deficitas			
G.	<b>MAŽUMOS DALIS</b>			
	IŠ VISO FINANSAVIMO SUMŲ, ĮSIPAREIGOJIMŲ, GRYNŲJO TURTO IR MAŽUMOS DALIES:		1.337.418,40	1.216.497,48

Lietuvių gestų kalbos vertimo centras

(viešojo sektoriaus subjekto arba viešojo sektoriaus subjektų grupės pavadinimas)

188788380, J.Gruodžio g. 31, -Kaunas

(viešojo sektoriaus subjekto, parengusio veiklos rezultatų ataskaitą arba konsoliduotąją veiklos rezultatų ataskaitą, kodas, adresas)

## VEIKLOS REZULTATŲ ATASKAITA

PAGAL 2025 M. KOVO 31 D. DUOMENIS

2025-05-12 Nr. 02

(Data)

Pateikimo valiuta ir tikslumas: eurai

Eil. Nr.	Straipsniai	Pastabos Nr.	Ataskaitinis laikotarpis	Praėjęs ataskaitinis laikotarpis
A.	<b>PAGRINDINĖS VEIKLOS PAJAMOS</b>			
I.	FINANSAVIMO PAJAMOS		1.042.948,97	882.391,50
I.1.	Iš valstybės biudžeto		1.042.948,97	882.391,50
I.2.	Iš savivaldybių biudžetų		1.038.284,74	880.350,56
I.3.	Iš ES, užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų lėšų		4.664,23	2.040,94
I.4.	Iš kitų finansavimo šaltinių			
II.	MOKESČIŲ IR SOCIALINIŲ ĮMOKŲ PAJAMOS			
III.	PAGRINDINĖS VEIKLOS KITOS PAJAMOS			
III.1.	Pagrindinės veiklos kitos pajamos			
III.2.	Pervestinių pagrindinės veiklos kitų pajamų suma			
B.	<b>PAGRINDINĖS VEIKLOS SĄNAUDOS</b>		1.042.948,97	882.383,99
I.	DARBO UŽMOKESČIO IR SOCIALINIO DRAUDIMO		835.177,35	801.324,65
II.	NUSIDĖVĖJIMO IR AMORTIZACIJOS		13.425,82	12.129,77
III.	KOMUNALINIŲ PASLAUGŲ IR RYŠIŲ		15.749,79	20.337,86
IV.	KOMANDIRUOČIŲ		1.710,79	4.615,69
V.	TRANSPORTO		4.148,07	4.798,19
VI.	KVALIFIKACIJOS KĖLIMO		1.977,15	1.330,50
VII.	PAPRASTOJO REMONTO IR EKSPLOTAVIMO		1.258,93	
VIII.	NUVERTĖJIMO IR NURAŠYTŲ SUMŲ		82.093,72	
IX.	SUNAUDOTŲ IR PARDUOTŲ ATSARGŲ SAVIKAINA		62.318,10	1.071,18
X.	SOCIALINIŲ IŠMOKŲ			1.848,00
XI.	NUOMOS		7.104,36	15.378,04
XII.	FINANSAVIMO			
XIII.	KITŲ PASLAUGŲ		17.984,89	19.550,11
XIV.	KITOS			
C.	<b>PAGRINDINĖS VEIKLOS PERVERŠIS AR DEFICITAS</b>			7,51
D.	<b>KITOS VEIKLOS REZULTATAS</b>			
I.	KITOS VEIKLOS PAJAMOS			
II.	PERVESTINOS Į BIUDŽETĄ KITOS VEIKLOS PAJAMOS			
III.	KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS			
E.	<b>FINANSINĖS IR INVESTICINĖS VEIKLOS REZULTATAI</b>			-7,51
F.	<b>APSKAITOS POLITIKOS KEITIMO IR ESMINIŲ APSKAITOS KLAIDŲ TAISYMO ĮTAKA</b>			
G.	<b>PELNO MOKESTIS</b>			
H.	<b>GRYNASIS PERVERŠIS AR DEFICITAS PRIEŠ NUOSAVYBĖS METODO ĮTAKĄ</b>			
I.	<b>NUOSAVYBĖS METODO ĮTAKA</b>			
J.	<b>GRYNASIS PERVERŠIS AR DEFICITAS</b>			
I.	TENKANTIS KONTROLIUOJANČIAJAM SUBJEKTUI			
II.	TENKANTIS MAŽUMOS DALIAI			

**LIETUVIŲ GESTŲ KALBOS VERTIMO CENTRO**  
**2025 METŲ I KETVIRČIO**  
**TARPINIŲ FINANSINIŲ ATASKAITŲ RINKINIO SUTRUMPINTAS AIŠKINAMASIS**  
**RAŠTAS**

**I SKYRIUS**  
**BENDROJI DALIS**

Lietuvių gestų kalbos vertimo centro (toliau – Centro) bendrieji duomenys, apskaitos politika ir apskaitiniai įverčiai per ataskaitinį laikotarpį nesikeitė.

Bendroji informacija apie Centro veiklą ir apskaitos politiką pateikta 2024 metų metinių finansinių ataskaitų rinkinyje, kuris paskelbtas Centro interneto svetainėje <https://lgkvc.lrv.lt>

**II SKYRIUS**  
**APSKAITOS POLITIKA**

Centro finansinė apskaita tvarkoma ir finansinės ataskaitos sudaromos vadovaujantis Lietuvos Respublikos finansinės apskaitos įstatymu, Lietuvos Respublikos viešojo sektoriaus atskaitomybės įstatymu, Lietuvos Respublikos finansų ministro įsakymais patvirtintais Viešojo sektoriaus apskaitos ir finansinės atskaitomybės standartais (toliau – VSAFAS) ir taikant apskaitos politiką, patvirtintą Nacionalinio bendrųjų funkcijų centro direktoriaus 2021 m. sausio 5 d. įsakymu Nr. V-38 „Dėl Nacionalinio bendrųjų funkcijų centro ir viešojo sektoriaus subjektų, kurių buhalterinę apskaitą centralizuotai tvarko Nacionalinis bendrųjų funkcijų centras, sąskaitų plano ir apskaitos politikos patvirtinimo ir įsakymų, kuriais buvo patvirtintos šių viešojo sektoriaus subjektų apskaitos politikos ir sąskaitos planai, bei juos keitusių įsakymų pripažinimo netekusiais galios“, atnaujintą Nacionalinio bendrųjų funkcijų centro direktoriaus 2023 m. balandžio 14 d. įsakymu Nr. V-125.

**III SKYRIUS**  
**PASTABOS**

Ataskaitiniu laikotarpiu esminių apskaitos klaidų nepastebėta.

Neapibrėžtųjų įsipareigojimų ir neapibrėžtojo turto Centras neturi.

Per ataskaitinį laikotarpį sprendimų dėl teisinių ginčų, kurie būtų turėję įtakos finansinėms ataskaitoms, nebuvo.

Reikšmingų įvykių po paskutinės tarpinio ataskaitinio laikotarpio dienos Centre nebuvo.

---



## [1] ADOC dokumentas

- Turinys
- Metaduomenys
- Parašai
- Tikrinimas (1)

**Pavadinimas: 3050 LGKVC FINANSINIŲ ATASKAITŲ RINKINYS 2025-03-31**  
Rinkmena: 3050 LGKVC TFAR 2025-03-31.adoc (ADOC-V1.0, GeDOC)

## Dokumento metaduomenys

PASIRAŠOMIEJI METADUOMENYS				
El. dokumento turinį aprašantis metaduomenys				
El. dokumento pavadinimas	Dokumento rūšis	Parašai		
3050 LGKVC FINANSINIŲ ATASKAITŲ RINKINYS 2025-03-31	Ataskaita			
Sudarytojai				
Statusas	Sudarytojas	Kodas	Adresas	Parašai
Juridinis asmuo	Nacionalinis bendrųjų funkcijų centras	304768872	Geležinio Vilko g. 12, 03163 Vilnius	
NEPASIRAŠOMIEJI METADUOMENYS				
El. dokumento naudojimo metaduomenys				
Techninė informacija				
El. dokumento specifikacijos ID	Elektroninio dokumento grupė	eDVS pavadinimas ir versija		Parašai
ADOC-V1.0	GeDOC	DBSIS, versija 3.5.80.6		
El. dokumento klasifikavimas				
Saugykla				Parašai
Bylos (tomo) indeksai				
Bylos (tomo) indeksas				
11.3E				
Asmenys				
Atsakingi asmenys				
Atsakomybės sritis				Parašai
Sudarymas				
Atsakingas darbuotojas				
Vardas ir pavardė	Pareigos	Struktūrinis padalinys		
Edita Girniuvienė	AD 1 gr. finansų analitikė	AD 1-oji atskaitomybės grupė		



Pagrindinis

Paslaugos

ADOC dokumentai



## [ ] ADOC dokumentas

- Turinys
- Metaduomenys
- Parašai
- Tikrinimas (1)

Pavadinimas: 3050 LGKVC FINANSINIŲ ATASKAITŲ RINKINYS 2025-03-31  
Rinkmena: 3050 LGKVC TFAR 2025-03-31.adoc (ADOC-V1.0, GeDOC)

## Dokumento parašai

## Parašai

Milda  
Ralienė,  
papildomos  
AD  
Pirmosios  
atskaito...

## Parašo informacija

## Parašo duomenys

Šis parašas yra galiojantis.

## Parašas

Pasirašymo laikas: 2025-05-12 14:33:12

Paskirtis: pasirašymas

Formatas: Trumpalaikio galiojimo (XAdES-T)

Laiko žyma: 2025-05-12 14:33:24

## Pasirašantis asmuo

Vardas, pavardė: Milda Ralienė

Pareigos: papildomos AD Pirmosios  
atskaitomybės grupės vadovė

Struktūrinis padalinys: AD 1-oji atskaitomybės  
grupė

## Sertifikatas

Turėtojas: MILDA RALIENĖ

Leidėjas: EID-SK 2016

Galioja nuo 2024-02-12 iki 2029-02-10

